REGOLAMENTO (CEE) N. 1776/79 DELLA COMMISSIONE

del 10 agosto 1979

che modifica il regolamento (CEE) n. 1613/71 che stabilisce le modalità per la determinazione dei prezzi cif e dei prelievi del riso e delle rotture di riso, nonché i relativi importi correttori

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1418/76 del Consiglio, del 21 giugno 1976, relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1552/79 (2), in particolare l'articolo 16, paragrafo 5,

considerando che l'applicazione dell'articolo 16, paragrafi 2 e 3, del regolamento (CEE) n. 1418/76 comporta per il riso a grani lunghi la fissazione di importi correttori che comprendono la differenza di valore fra la qualità tipo fissata per il riso a grani tondi e la varietà a grani lunghi rappresentativa della produzione comunitaria ; che tale differenza di valore è stata fissata a 20 unità di conto per tonnellata dal regolamento (CEE) n. 1626/78 della Commissione (3) ;

considerando che, con il regolamento (CEE) n. 1773/79 (4), tale differenza di valore è stata ridotta della metà ; che è quindi opportuno tener conto di questa riduzione per rettificare gli importi correttivi per il riso a grani lunghi di cui all'allegato II del regolamento (CEE) n. 1613/71 della Commissione (5), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2309/78 (6) ;

considerando che alcuni tipi di rotture di riso che figurano all'allegato III del regolamento (CEE) n. 1613/71 si sono rivelati di una qualità che non giustifica più la loro classificazione ; che è quindi opportuno aumentare l'importo correttore, da aggiungere ai prezzi di questi tipi di rotture, da 10 UC (12,09 ECU) a 15 UC (18,13 ECU) ;

considerando che il riso a grani medi e a grani tondi proveniente dagli Stati Uniti d'America viene per lo più offerto sotto la denominazione rispettivamente di « USA Medium » e di « USA Longgrain » senza specificazione della varietà ; che è opportuno recepire queste denominazioni nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 1613/71 e classificare il riso « USA Medium » nel tipo 5 e il riso « USA Longgrain » nel tipo 12 ;

considerando che la denominazione « USA Longgrain » può applicarsi a un riso del tipo 12 e del tipo 13 e che è quindi opportuno sopprimere il tipo 13 nonché, sotto il tipo 12, le parole « America del Sud » dopo « Blue Bonnet » ;

considerando che il riso « Medium d'Egitto », le rotture « Cangicao » provenienti dal Brasile e le rotture « Second heads » provenienti dagli Stati Uniti d'America sono talvolta offerte sul mercato mondiale e che è quindi opportuno aggiungere tali qualità negli allegati del regolamento (CEE) n. 1613/71 ;

considerando che il regolamento (CEE) n. 652/79 del Consiglio (7) ha definito il coefficiente di conversione in ECU degli importi fissati in unità di conto (UC) ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 1613/71 è modificato come segue :

1. All'articolo 1, paragrafo 1, secondo comma, l'importo di « 6 unità di conto per tonnellata » è sostituito da « 7,25 ECU per tonnellata ».

2. All'articolo 5, paragrafo 2, l'importo di « 0,10 unità di conto per 100 kg » è sostituito da « 1,21 ECU per tonnellata ».

3. Gli allegati I, II e III sono sostituiti dagli allegati del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° settembre 1979.

(1) GU n. L 166 del 25. 6. 1976, pag. 1.
(2) GU n. L 188 del 26. 7. 1979, pag. 9.
(3) GU n. L 190 del 13. 7. 1978, pag. 18.
(4) Vedi pag. 10 della presente Gazzetta ufficiale.
(5) GU n. L 168 del 27. 7. 1971, pag. 28.
(6) GU n. L 278 del 3. 10. 1978, pag. 25.
(7) GU n. L 84 del 4. 4. 1979, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 10 agosto 1979.

Per la Commissione

Finn GUNDELACH

Vicepresidente

ALLEGATO I

(in ECU/t)

Tipo	Designazione delle qualità di riso	Importi correttori di riso semigreggio da aggiungere al prezzo
1	Corti di Birmania, della Cambogia, del Vietnam ; Tondi del Brasile, della Cina, della Corea, della Grecia, dell'Ungheria, del Giappone, della Turchia	12,09
	Tondi d'Argentina	6,04
3	California Pearl ; Tondi d'Australia, d'Egitto, del Marocco, di Spagna, dell'Uruguay, US short grain	0

1. Le qualità di cui all'allegato I si intendono per riso semigreggio dei gradi :
   — superiore nel caso del riso tondo d'Egitto ;
   — 2 negli altri casi.
2. Nel caso di offerte di riso di grado superiore a quelli di cui sub 1, l'importo da aggiungere è diminuito di 3,63 ECU per tonnellata.
3. Nel caso di offerte di riso di grado inferiore a quelli di cui sub 1, l'importo da aggiungere è aumentato di 3,63 ECU per tonnellata per grado di inferiorità.
4. Nel caso di offerte senza specificazione di grado, l'importo da aggiungere è aumentato :
   — di 3,63 ECU per tonnellata per riso contenente dal 15 % a meno del 25 % di rotture ;
   — di 7,25 ECU per tonnellata per riso contenente il 25 % o più di rotture.
5. In mancanza di indicazioni atte a identificare le caratteristiche esatte di una qualità di riso, l'offerta si considera relativa al riso della migliore qualità.

ALLEGATO II

(in ECU/t)

Tipo	Designazione delle qualità di riso	Importi correttori per il riso semigreggio	
		da sottrarre al prezzo	da aggiungere al prezzo
1	Cina detto lungo	—	12,09
2	Medium della Spagna, Medium d'Egitto	—	8,46
3	Uruguay selection, Bluerose dell'America del Sud	—	6,04
4	Arkrose, Calrose, Gulfrose, Magnolia, Northrose, Zenith	—	4,84
5	Bluerose USA, Nato, USA Medium	0	0
6	Begami del Pakistan, Lungo detto d'Indocina, Lungo di Birmania	2,42	—
7	Makalioka, Vary lava	7,25	—
8	Riso detto Carolina dell'America del Sud	12,09	—
9	Basmati del Pakistan, Fortuna, Guyana, Surinam	25,39	—
10	Alicambo, Century Patna, Edith del Messico, Rexoro	37,48	—
11	Siam	42,31	—
12	Belle Patna, Blubelle, Blue Bonnet, Star Bonnet, USA Longgrain	48,36	—

1. Le qualità di cui all'allegato II si intendono per riso semigreggio dei gradi :
   — B nel caso del riso Siami :
   — 2 negli altri casi.
2. Nel caso di offerte di riso di grado superiore a quelli di cui sub 1, l'importo da aggiungere è diminuito di 3,63 ECU per tonnellata.
3. Nel caso di offerte di riso di grado inferiore a quelli di cui sub 1, l'importo da aggiungere è aumentato di 3,63 ECU per tonnellata per grado di inferiorità.
4. Nel caso di offerte senza specificazione di grado, l'importo da aggiungere è aumentato :
   — di 3,63 ECU per tonnellata per riso contenente dal 15 % a meno del 25 % di rotture ;
   — di 7,25 ECU per tonnellata per riso contenente il 25 % o più di rotture.
5. In mancanza di indicazioni atte a identificare le caratteristiche esatte di una qualità di riso, l'offerta si considera relativa al riso della migliore qualità.

ALLEGATO III

(in ECU/t)

Tipo	Designazione delle qualità delle rotture	Importi correttori per le rotture	
		da sottrarre al prezzo	da aggiungere al prezzo
1	Birmania 2/3/4, Birmania B 2/3/4 Brasile 1/4, Brasile 1/4 + 1/2, Brasile Cangicao Cambogia 3 + 4		18,13
2	USA Brewers n. 5 Argentina 1/4, Argentina 1/4 + 1/2 USA Brewers n. 4 Cina n. 2 Brasile 1/2 Egitto tipo 1, Egitto tipo 2 Fine di Turchia Guyana Russia Surinam 1/4 USA Brewers n. 3 Argentina 1/2		12,09
3	Egitto tipo 0 Glutinous C 1 e C 3 USA Brewers n. 2 Argentina 3/4 Birmania 1/2 Cambogia 1/2 Siam C 1 ordinary FAQ Siam C 3 ordinary FAQ Surinam 1/2 Siam C 3 speciale FAQ Uruguay 1/2 USA second heads		6,04
4	Glutinous A 1 Siam C 1 speciale FAQ USA Brewers n. 1 African Spagna Gruesos	0	0
5	Siam A 1 speciale Siam A 1 super Surinam 3/4	6,04	